

# Politik

Kommunalwahlen in Brasilien

Seite 4

# Gesellschaft

Volkswagen in der Zeit  
der Militärdiktatur

Seite 14

Editorial

1

## Politik

Im Namen der Demokratie

Luciano do Nascimento Silva & Sven Peterke, João Pessoa

4

Kommunalwahlen in Brasilien

Hermann Dierkes

6

Ein verregneter Samstag und ein Ausrutscher im Bad

Monika Ottermann, São Paulo

10

## Gesellschaft

Aufarbeitung der Vergangenheit dauert an auch VW davon betroffen

Sebastião Neto, Manuela Gatto, São Paulo, Übersetzung: Günther Schulz

12

Volkswagen in der Zeit der Militärdiktatur

Manoel Severino Moraes de Almeida, Recife, Übersetzung: Günther Schulz

14

Vom Zuckerrohrarbeiter zum Akademiker

José Aginaldo Gomes, São Paulo, Übersetzung: Bernd Stöbel

16

Landgemeinde versus Agrarindustrie

Pe. José Wasensteiner, Timbiras

20

## Wirtschaft

Brasiliens Beziehungen zu China und die neue Seidenstraße

Peter von Wogau

22

## Indigene

Weltmarktzugang versus Indigenenrechte

Christian Russau

24

171 Indigenen-Reservat ein Amazonien in Flammen

Norbert Suchanek, Rio de Janeiro

28

# Indigene

Weltmarktzugang versus  
Indigenenrechte

Seite 24



# Umwelt

Wieder Rekordzahl  
von Bränden in Brasilien

Seite 30



## Umwelt

Wieder Rekordzahl von Bränden in Brasilien Viviane de Santana Paulo	30
O MAR VAI VIRAR SERTÃO? Maysa Schiefer da Costa Lima, Übersetzung: Lea Hübner	32

## Kultur

Buchbesprechungen Anne Reyers, Laura Held	35
Die Bedeutung des Ton-Wasserfilters in der brasilianischen Kultur Cíntia Marcucci, São Paulo, Übersetzung: Lumi Myazaki	36

## Projekt

Agrarökologie mit alternativen Energien Christoph Ostendorf, Recife	38
--	----

## Nachruf

Bernd Lobgesang Jahrzehntelanges Eintreten für die Indigenen - Ein persönlicher Abschied	40
---	----

## Impressum

**BrasilienNachrichten** (seit 1976)  
lfd. Nr. 169, ISSN 0173-6582, verlegt von  
der **brasiliennachrichten** freiburg e.V.  
Verlagsort: Freiburg i. Br.  
Anschrift der Redaktion:  
Walter-Gropius-Str. 2  
79100 Freiburg i. Br.

Redaktion: Hendrik Johannemann (Berlin),  
Lumi Myazaki (Göttingen), Tamara  
Orth (Brisbane), Anne Reyers (Freiburg  
i. Br.), Günther Schulz (V.i.S.d.P.  
Freiburg i. Br.), Peter von Wogau  
(Freiburg i. Br.)

Bankverbindung:  
**brasiliennachrichten** freiburg e.V.  
IBAN: DE88 6809 0000 0025 0548 06  
BIC: GENODE61FR1

MitarbeiterInnen dieser Ausgabe:  
Christian Woa, Hermann Dierkes, Manuela  
Gatto, José Agnaldo Gomes, Laura Held, Lea  
Hübner, Cintia Maccuci, Maysa Schiefer da  
Costa Lima, Manoel Severino Moraes de  
Almeida, Luciano Nascimento, Christoph  
Ostendorf, Monika Ottermann, Sven Peterke,  
Viviane de Santana Paulo, Anuk Polnik,  
Christian Russau, Bernd Stöbel, Norbert  
Suchanek, José Wasensteiner

Anzeigenteil:  
Maria Moraes (Freiburg i. Br.)

Redaktionsschluss: 30.10.2024

Nachdruck oder Vervielfältigung ist ohne  
vorherige Erlaubnis des Verlages nur für  
Unterrichtszwecke gestattet. Mit vollem  
Namen gekennzeichnete Artikel liegen  
allein in der Verantwortung der Verfasser  
und spiegeln nicht unbedingt die Meinung  
der Redaktion wider. Der Herausgeber ist  
für den Inhalt allein verantwortlich. Die  
**BrasilienNachrichten** laden zur  
Mitarbeit ein.  
redaktion@brasiliennachrichten.de

Die **BrasilienNachrichten** verursachen  
uns, trotz ehrenamtlicher Mitarbeit  
aller Journalisten und Fotojournalisten,  
erhebliche Kosten. Unterstützen Sie unser  
Magazin durch ein Abonnement bzw. geben  
Sie eine Anzeige auf oder empfehlen Sie  
uns einfach weiter.  
Ein Abo (4 Ausgaben) kostet 25 € (inkl.  
Versandkosten) im Inland, 35 € innerhalb  
Europas, 50 € Brasilien. Das Abo  
ist jederzeit kündbar.

Satz und grafisches Konzept:  
Peter Belledin

Druck:  
schwarz-auf-weiss, Freiburg i. Br.

Titel: Christian Woa